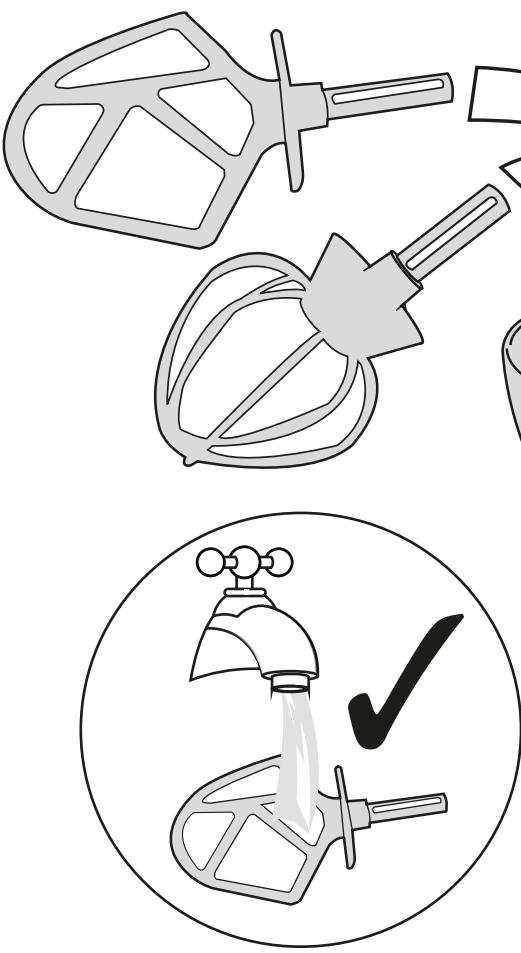
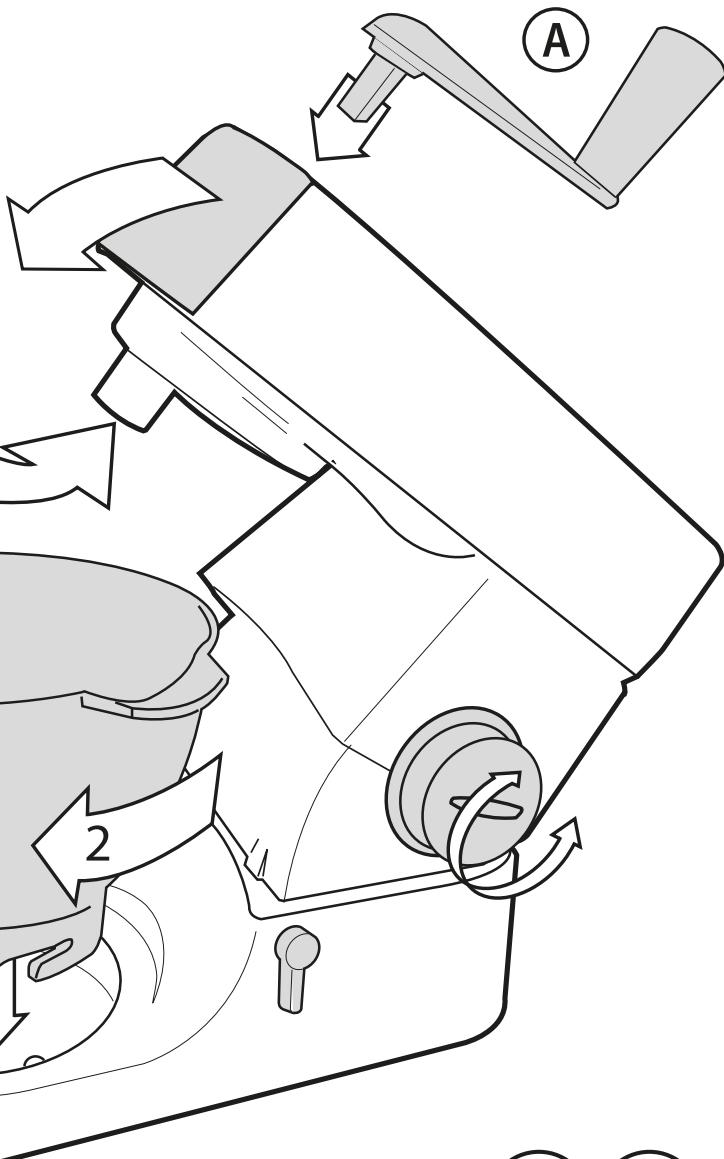
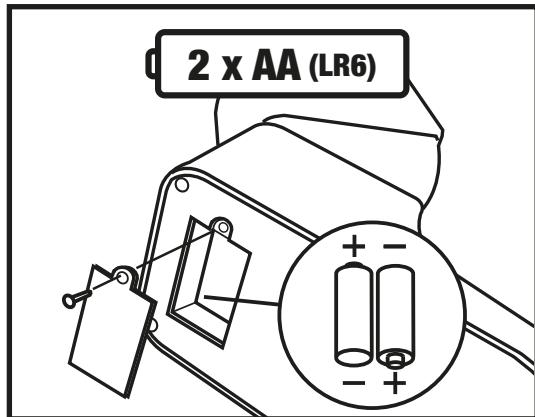


# KENWOOD mixer

**3+**



**EN:** Remove hand crank before using toy with battery power. The whisk will not mix very viscous ingredients due to toy safety requirements. **FR:** Retirez la manivelle avant d'utiliser un jouet alimenté par une batterie. Le fouet ne permet pas de mélanger des ingrédients très visqueux en raison des exigences de sécurité des jouets. **ES:** Retire la manivela antes de usar un juguete con pilas. Las varillas no mezclarán ingredientes muy viscosos debido a los requisitos de seguridad del juguete. **DE:** Entfernen Sie die Handkurbel, bevor Sie das Spielzeug mit Batterriebetrieb verwenden. Der Schneebesen kann aufgrund der Sicherheitsvorschriften für Spielzeug keine sehr zähflüssigen Zutaten mischen. **IT:** Rimuovere la manovella prima di utilizzare il giocattolo con l'alimentazione da batteria. A causa dei requisiti di sicurezza del giocattolo, la frusta non miscela ingredienti molto viscosi. **NL:** Verwijder handslinger alvorens het speelgoed met batterij te gebruiken. De garde kan geen dikke ingrediënten mengen vanwege de vereisten voor speelgoedveiligheid. **PT:** Remova a manivela antes de utilizar o brinquedo com a energia das pilhas. A batedeira não mistura ingredientes muito viscosos devido a normas de segurança relativas a brinquedos. **CZ:** Před použitím hráčky s bateriovým napájením vyměňte ruční rotační roztačecí kruhu. Kvůli bezpečnostním požadavkům na hráčky nebude tento šlehač mítchat sloužky s velkou viskozitou. **PL:** Zdejmij ręczną korbe przed skorzystaniem z zabawki zasilanej baterią. Trzepaczka nie będzie miksovarą składników o dużej lepkosći ze względu na wymogi bezpieczeństwa dotyczące zabawki. **RU:** В случае использования игрушки с питанием от батареек предварительно снимите заводную рукоятку. Венчик не смешивает очень вязкие ингредиенты из-за требований к безопасности игрушек. **DA:** Fjern håndsvingen, før du bruger legetøj med batteri. Som følge af legetøjets sikkerhedskrav pisker piskeriset ikke meget tyktflydende ingredienser sammen. **SV:** Ta bort handvenven innan en batteridriven leksak används. Vispen kan ej blanda väldigt viskosa ingredienser p.g.a. säkerhetsskraven för leksaker. **NO:** Fjern håndsvelen for du bruker leken med batteristrom. Vispen kan ikke mikse vedlig et tyktflytende ingredienser på grunn av lekens sikkerhettskrav. **FI:** Irrata käsikämpä ennen Ieton käyttämisenä paristovirralta. Letaa asetettujen turvallisuusvaatimusten vuoksi vispilä ei pysty sekottaamaan kovin sitkaa ile kulumadan olince, oyuncuğun el kolunu çırparın. Çırıcı, oyuncuğun güvenlik gereklilikleri nedeniyle çok viskoz içerikleri karıştırımayacaktır. **EL:** Αφαιρέστε τη μοντέλα του χειρού πριν χρησιμοποιήσετε τη σκούπα με την πιταριά Το σύρμα δεν θα αναμεγύνει πολύ παχύρρευστα συστατικά λόγω των απτάτσιων ασφάλειας της σκούπας. **HR:** Prije upotrebe igračke s baterijskim napajanjem uklonite ručicu. Miješalica neće miješati vrlo viskozne sastojke zbog sigurnosnih razloga igračke. **HU:** Távolítsa el a kurbel mielőtt a játékok elemmel használná. A habverő nem keveri el a nagyon ragadós összetevőket a játek biztonsági követelményei miatt. **SI:** Pred uporabo igrače z baterijskim napajanjem odstranite ročico. Metlica ne bo mesala zelo viskoznih sestavin zaradi varnostnih zahtev igrač. **SK:** Pred použitím hráčky s batériami odstráňte ručnú kľuku. Šťahač nezmieša príliš husté prísady kvôli požiadavkám na bezpečnosť hráčiek. **RO:** Îndepărtați manivela înainte de a utiliza jucăria cu alimentare de la baterii. Telul nu va amesteca ingrediente foarte viscoase din cauza cerințelor jucăriei privind siguranță.



**EN: WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult. This is an imitation of a real product and should be kept out of reach of very young children to avoid potential hazards. Please retain this information for future reference. **FR: ATTENTION !** À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte. Ceci est une imitation d'un produit réel et doit être tenu hors de portée des jeunes enfants pour éviter des dangers potentiels. Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. **ES: ¡ADVERTENCIA!** Se debe utilizar bajo la supervisión directa de un adulto. Esto es una imitación de un producto real y debe mantenerse fuera del alcance de los niños pequeños para evitar riesgos potenciales. Guarde esta información para futuras consultas. **DE: ACHTUNG!** Nur unter direkter Aufsicht durch einen Erwachsenen zu verwenden. Diese Informationen bitte zum späteren Nachschlagen aufbewahren. **IT: AVVERTENZA!** Da usare sotto la diretta supervisione di un adulto. Questa è un'imitazione di un prodotto reale e dovrebbe essere tenuta fuori dalla portata dei bambini molto piccoli per evitare potenziali pericoli. Conservare queste informazioni per riferimento futuro. **NL: WAARSCHUWING!** Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dit is een imitatie van een echte product en moet buiten bereik van zeer jonge kinderen worden gehouden om risico's te voorkomen. Bewaar deze informatie voor toekomstige referenties. **PT: AVISO!** Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto. Isto é uma imitação de um produto real e deve ser mantido fora do alcance de crianças muito pequenas para evitar potenciais riscos. Por favor, retenga esta informação para referência futura. **CZ: VAROVÁNÍ!** Nutno používat pod přímým dohledem dospělého. Toto je napodobenina skutečného výrobku a měla by být uchovávána mimo dosah velmi malých dětí, aby se předešlo možnému nebezpečí. Uchovejte tyto informace pro případně další použití. **PL: OSTRZEŻENIE!** Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Ten produkt jest imitacją prawdziwego produktu i należy go przechowywać w miejscu niedostępny dla bardzo małych dzieci, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń. Proszę zachować te informacje do późniejszego oglądania. **RU: ВНИМАНИЕ!** Использовать под непосредственным надзором взрослых. Это имитация реального продукта. Во избежание возможных опасностей хранить в недоступном для маленьких детей месте. Сохраните эту информацию для дальнейшего использования. **DA: ADVARSEL!** Skal anvendes under direkte opsyn af en voksen. Dette er en imitering af en rigtigt produkt og skal opbevares utilgængeligt for meget små børn for at undgå potentielle risici. Behold disse oplysninger for fremtidig reference. **SV: VARNING!** Får endast användas under överinseende av en vuxen. Detta är en imitering av en verklig produkt, och den måste hållas utom räckhåll för små barn för att undvika potentiella risker. Behåll denna information för framtidens referens.

**NO: ADVARSEL!** Må ikke brukes under direkte tilsyn av en voksen. Dette er en etterligning av det ekte produktet, og den bør oppbevares utenfor svært små barns rekkevidde for å unngå mulige fare. Vennligst ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk. **FI: VAROITUS!** Käytättääsi nämä tiedot myöhemppää tarvetta varten. **TR: UYARЫ!** Bir yetişkinin doğrulanmış gözetimi altında kullanılacak. Bu, gercek bir ürününün taklididir ve potansiyel tehlikelerden kaçınmak için çok küçük çocukların erişimeyeceği bir yerde tutulmalıdır. Lütfen bu bilgiler gelecekte başvurmak için saklayın. **EL: ΠΡΟΕΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η χρησιμοποίηση αυτό την άμεση επιβλέψη ενώς ενήλικα. Πρόκειται για απομάκρυνση προϊόντος και πρέπει να φύλαξεται μακριά από πολύ μικρά παιδιά για την αποφυγή πιθανών κινδύνων. Παρακαλούμε διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες με μελλοντική χρήση. **HR: UPORUŽENJE!** Koristiti pod direktnim nadzorom odrasle osobe. Ovo je imitacija pravog proizvoda i treba se čuvati izvan dosegova male djece kako bi se izbjegle moguće opasnosti. Sačuvajte ove informacije za buduću upotrebu. **HU: FIGYELMEZTETÉS!** Felnőt közzételen felügyelete mellett használásra! Ez egy valódi termék másolata és kisgyermeketől távol tartandó a lehetséges veszélyek elkerülése végett. Kérjük örizze meg ezt az információt jövőbeli hivatkozási célokra! **SI: OPZOZORILO!** Za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osobe. To je imitacija pravega izdelka in ga je treba hraničiti izven doseg zelo majhnih otrok, da se izognete morebitnim nevarnostim. Vse informacije shranite za nadaljnjo uporabo. **SK: VÝSTRAHA!** Musi sa používať pod priamyml dohľadom dospejšej osoby. Toto je imitácia skutočného výrobku a mala by byť uchováváta mimozávislou dosahom malých detí, aby nedôšlo k vyskutu potenciálnych rizík. Tieto informácie si ponechajte pre použitie v budúcnosti. **RO: AVERTIZARE!** A se utilizeaza sub supravegherea directă a unui adult. Aceasta este o imitație a unui produs real și trebuie pastrată la distanța de copii foarte mici pentru a evita posibile pericole. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

تحذير! للاستخدام تحت الإشراف المباشر لشخاص بالغ. هذا المลงทะเบ هو تقليل ملتح حققي ويجب إبعاد عن متناول الأطفال الصغار جداً لتجنب المخاطر المحتملة. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها فيما بعد AR

**EN: Battery instructions - Requires 2x AA batteries.** Unscrew the battery compartment by using a screwdriver. Insert fresh batteries following the polarity marked on the product. Replace the cover and secure with a screwdriver. Do not mix different types of batteries (e.g. alkaline and zinc) or new and used batteries. Only use batteries of the same equivalent type as recommended. Insert batteries observing correct polarity. Remove exhausted batteries from the product. If using rechargeable batteries, charge under adult supervision and remove before charging. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the toy before charging. Do not short-circuit the supply terminals. Do not throw batteries into a fire. Never leave batteries in the product when not in use for a long period of time. For indoor use only.

**FR: Instructions relatives aux piles - Nécessite piles 2x AA.** Dévissez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis. Insérez des piles neuves en respectant la polarité indiquée sur le produit. Remettez le couvercle en place et fixez-le à l'aide d'un tournevis. N'insérez pas différents types de piles (ex. alcaline et zinc) ou des piles neuves et usagées. Utilisez uniquement des piles du même type équivalent que celles recommandées. Veuillez respecter la polarité des piles en les installant. Retirez les piles usagées de l'appareil. Si vous utilisez des piles rechargeables, chargez-les sous la supervision d'un adulte et retirez-les avant de les recharger. Ne rechargez pas des piles non-rechargeables. Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les charger. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles dans un feu. Ne laissez jamais les piles dans le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Pour usage intérieur uniquement. **ES: Instrucciones sobre las pilas - Se necesitan pilas 2x AA.** Desatornille la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador. Introduzca pilas nuevas respetando la polaridad indicada en el producto. Vuelva a poner la tapa y fijela con un destornillador. No mezcle diferentes tipos de pilas (p. ej., alcalinas y de zinc) ni pilas nuevas con pilas usadas. Solamente use pilas del mismo tipo equivalente a las recomendadas. Inserte las pilas prestando atención a la polaridad correcta. Extraiga las pilas agotadas del producto. Si usa pilas recargables, cárgeelas bajo la supervisión de un adulto y extraigalas. Inserte las pilas prestando atención a la polaridad correcta. Extraiga las pilas agotadas del producto. No cortocircuite los terminales de suministro. No arroje las pilas al fuego. Nunca deje las pilas en el producto cuando no se vaya a utilizar durante largos períodos. Solo para uso en interiores. **DE: Hinweise zur Batterie - Erfordert 2x AA Batterien.** Schrauben Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher ab. Legen Sie neue Batterien ein und beachten Sie dabei die auf dem Produkt markierte Polarität. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest. Benutzen Sie verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali-Mangan und Zink-Kohle) oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen. Verwenden Sie nur Batterien vom gleichen Typ wie empfohlen. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, laden Sie diese unter Aufsicht von Erwachsenen auf und nehmen Sie sie vor dem Aufladen heraus. Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen. Schließen Sie die Versorgungsanschlüsse nicht kurz. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Lassen Sie Batterien niemals im Produkt, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Nur für den Innenbereich. **IT: Istruzioni delle batterie - Richiede batterie 2x AA.** Svitare il vano batteria usando un cacciavite. Inserire batterie nuove seguendo la polarità contrassegnata sul prodotto. Riposizionare il coperchio e fissarlo con un cacciavite. Non mescolare tipi diversi di batterie (per es. alcaline e allo zinco) o batterie nuove e usate. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo equivalente secondo quanto consigliato. Inserire le batterie osservando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scaricate dal prodotto. Se si usano batterie ricaricabili, caricare solo sotto la supervisione di un adulto e rimuovere prima della ricarica. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica. Non mettere in cortocircuito i terminali di alimentazione. Non gettare le batterie nel fuoco. Mai lasciare le batterie nel prodotto quando non è utilizzato per lunghi periodi di tempo. Solo per uso al coperto. **NL: Batterijvoorschriften - 2x AA batterijen vereist.** Schroef het batterijvak los met behulp van een schroevendraaier. Plaats nieuwe batterijen volgens de polariteitsmerkering op het product. Laat het deksel terug in maak het vast met een schroefdraaier. Verwijder lege batterijen uit het product. Gebruik gebruik van oplaadbare batterijen, opladen onder toezicht van een volwassene en verwijderen voor het opladen. Laat niet-oplaadbare batterijen nooit op. Verwijder oplaadbare batterijen uit het opladen. Sluit de aansluisklemmen niet kort. Gooi batterijen nooit het vuur. Laat batterijen nooit in het product zitten wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Alleen binnenshuis gebruiken. **PT: Instruções das pilhas - Necessita de 2x AA pilhas.** Desaperte a tampa das pilhas utilizando uma chave de fendas. Insira pilhas novas seguindo a polaridade marcada no produto. Substitua a tampa e segure-a com uma chave de fendas. Não misture tipos de pilhas diferentes (por ex. alcalinas e de zinco) nem pilhas novas e usadas. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo equivalente ao recomendado. Insira as pilhas com a polaridade correta. Remova as pilhas gastas do produto. Se utilizar pilhas recarregáveis, carregue-as sob a supervisão de um adulto e remova-as antes de carregar. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Remova as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de carregar. Não faça curto-circuito nos terminais de alimentação. Não atire pilhas para um fogo. Nunca deixe as pilhas no produto quando este não for utilizado durante um longo período de tempo. Apenas para uso interior. **CZ: Pokyny ohledně baterií - Využíjte 2x AA baterii.** Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte baterie různých druhů (např. alkalické a zinkové) ani nové a použité baterie. Použijte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Využíjte 2x AA baterii. Odstraněte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity uvedené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemischejte bater